

103 年花蓮縣語文競賽 客家語字音字形

【四縣腔教師組、社會組】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	「捕」細人	nam\	16	「褌」奪公權	ci i\
2	半精「戇」	ngong	17	「晟」眼	cang∨
3	「躑」尾	bad	18	涼「沁」沁	xim
4	「揭」心事	giug	19	頓「恬」	diam✓
5	「跣」床	hong	20	「擲」後	bang✓
6	牛「𦍋」鼻	kien	21	「絢」牛	to∨
7	硬「仃」仃	dang∨	22	「膍」盞仔	moi∨
8	「磴」線	den∨	23	「擻」門鈴	kim
9	放符「誥」	gau	24	頭「枋」車	biong✓
10	「袞」袞	ga✓	25	拈「鬪」	kieu✓
11	「齧」牙根	ngad\	26	「颯」上去	beu✓
12	頭暈腦 「疫」	bien\	27	「縐」毛	jiu
13	星「宿」	xiu	28	「緺」繃繃	hen∨
14	硬「程」	cang∨	29	蛤蟆「胥」	goi✓
15	你莫「闕」	ad\	30	「哺」煙	bu∨

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
31	順「掖」仔	ie	49	「汶」水	vun ˇ
32	「吮」乳	iog ˋ	50	竹「筴」仔	dad ˋ
33	目「瞞」	pu ˋ	51	目「盯」盯	dang ˇ
34	「灸」火囪	zag ˋ	52	賒「數」	sii
35	「遛」病	ce	53	「淖」出來	pud
36	閒「忒」忒	cog ˋ	54	「瞞」目	ngiab ˋ
37	「掙」玻璃	cud	55	「訥」事	au
38	「姪」人	hong ✓	56	腳「踣」著	boi ˋ
39	烏仔「背」	zui ˋ	57	「逴」地龍	bun
40	「拂」尾	fid	58	「蹠」上蹠 下	dia ✓
41	爪「痠」	hoi ˇ	59	硬「鉸」	gau
42	「潛」水艇	xiam ˇ	60	目汁「闌」 干	lam ˇ
43	米「篩」目	qi ✓ 、 xi ✓	61	賭「徼」	gieu ˋ
44	「躍」上去	qiog ˋ	62	「搨」東西	bien ˋ
45	「毒」老鼠	teu	63	管「酌」	zog ˋ
46	「揼」腳	iam	64	腳「肱」肱	kia
47	「擢」忒	vog ˋ	65	「刈」斷	ngan ˇ
48	靚「媼」	ze ˋ	66	背「拑」	kiam ˇ

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
67	「另」力	nang	85	「喫」骨頭	kie
68	班「鳩」	gieu✓	86	瓜「瓢」	nong✓
69	「冇」卵	pang	87	「蟪」螺仔	ie✓
70	日頭當 「烈」	lad\	88	「汨」水	mi
71	青「暝」	miang✓	89	「耿」性	guen\
72	「遶」山花	lau✓	90	「凹」落去	ngiab\
73	禾「鵲」仔	bid\	91	彩「券」	kien\
74	挾私「胥」	goi✓	92	大「衿」衫	kim✓
75	拜「喏」	ia✓	93	「捻」菜包	ngiab\
76	「𦵏」孱	ngan✓	94	山「崑」頂	gien
77	「蹕」田	cog\	95	肉「搏」搏	zun
78	零「嗒」	dab	96	當會「𠵿」	kia✓
79	「擗」籤筒	cug	97	「𦵏」夜	ngog
80	「𦵏」氣	teu\	98	打激「顫」	zun✓
81	豬接「杓」	sog	99	「𦵏」水	zod
82	盞「梓」仔	zud	100	血「𦵏」	neu✓
83	「凝」家	kien✓			
84	瓜「棚」	pang✓			

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	「ben」biag\	憑	18	cu「dem」	尅
2	fu m\「cad\」	掣	19	mi / 「dang\」dang v	仃
3	「cau」gong / gieu\	躁	20	「coi / 」go	衰
4	ba\ga / 「ji」e\	濟	21	「giam\」cai\	檢
5	「giam\」ceu\	檢	22	「bed\」zau /	焗
6	hang\「gong / 」song /	往	23	「ca」ngin\	杈
7	「gung」nung\	貢	24	ang\「lang\」	盎
8	ga / lam\「fud\」	核	25	「kag」kien\ teu\	搭
9	teu\na\「in / 」	慙	26	「gi / 」iu\	煖
10	「liau\」diau /	撩	27	「gu\」hied\	黱
11	zoi「lab\」e\	落	28	du\「ie / 」ie /	弛
12	ngang「kog」kog	確	29	「hiab」sag	嚼
13	「ho」hi	呵	30	「ag\」su\	扼
14	bod\「hieu\」	嫫	31	「jim / 」zoi	噉
15	tung\「gong\」	筊	32	vu / so\「so\」	疏
16	da\ngien\「guai\」	拐	33	long\li\long\ 「lai\」	犁
17	「fe\」zoi	孺	34	mo\han\「qi」ca	泊

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
35	sii / 「kia / 」	伽	53	nga v 「gog」 e \	确
36	「kog」 mun v	推	54	「giu」 dai	勾
37	「zam \」 ien v	嶺	55	bag \ 「lam v」 du \	籃
38	xim / teu v 「zad」	拶	56	teu v 「qin \」 qin \	磬
39	lin / 「qin / 」	蹭	57	vong v 「gu \」 zii \	嘏
40	du \ 「dab \」	裕	58	san / din \ 「dung \」	嶺
41	「bong \」 fan siid	傍	59	「gog」 ien / sii \	敎
42	fa / 「ang / 」 e \	盎	60	「lab \」 dai \	塌
43	fan cii v 「cung」	銃	61	id \ 「kud」 nai v ton v	屹
44	「liau \」 seu fa	了	62	jien \ 「liu」 e \	絡
45	「ngiog \」 xiog \	虐	63	teu v 「lai v」 lai v	犁
46	tin v 「to v」	跔	64	heu \ lan / po / 「pad」	潑
47	「ca / 」 fu teu v	揲	65	fan 「deu / 」	筭
48	「tun v」 nai v	屯	66	「pan v」 ca /	盤
49	du \ 「iam \」	賺	67	heu \ 「lan / 」 sui \	涎
50	「hib \」 ngied	翕	68	「kong」 hi \ loi v	園
51	su 「guang \」	梗	69	「lang」 xien	亮
52	ngang 「gau」	鉸	70	「pug \」 coi	覆

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
71	「ham」 ha ✓ loi ∨	𣵀	89	ngid ∨ teu ∨ kia ∨ 「ga ✓」	枷
72	「qi ✓」 teu ∨	蔞	90	diau 「gong ∨」 gong	晃
73	「ngau ∨」 iog	熬	91	fa 「pu ∨」	符
74	「pon ✓」 du ∨	翻	92	「kag」 tam ∨	喀
75	mo ✓ 「lan ∨」	蘭	93	「lien ∨」 cud ∨ loi ∨	𦉳
76	「mien ∨」 dung ✓ gua ✓	綿	94	fong ∨ 「gien ∨」 soi	捐
77	liug 「xiug」	續	95	「bad ∨」 teu ∨	鉢
78	「sab」 lon ∨	爍	96	「bag ∨」 gia	跋
79	「goi ∨」 tien ∨ gog ∨	改	97	ciang ∨ 「gien ∨」	東
80	「jin ✓」 gug ∨	精	98	「liau ∨」 biong ✓ e ∨	鐐
81	fa lin ∨ 「long ∨」	瑯	99	「kuan」 bau ✓ fug	環
82	「ngiog ∨」 xiog ∨	虐	100	id ∨ 「lad」 su ✓	列
83	zu ✓ 「poi ✓」 e ∨	胚			
84	「lu」 liu pi ∨	鑪			
85	「pun ∨」 fo ∨	𩚑			
86	「lab」 siid	邐			
87	「ca ∨」 fan	扯			
88	「cod ∨」 tong ✓	啜			

